**Příběh rodiny Perlmann**

Sabina Laušmanová – Kateřina Portmann

Tzv. konečné řešení židovské otázky poznamenalo dějiny Liberce. Početně nezanedbatelná skupina osob, která byla tzv. Norimberskými zákony označena za židy, se před okupací nacionálně socialistickým Německem výrazným způsobem podílela na formování moderního města. Z původních obyvatel židovského původu přežil hrůzy druhé světové války pouhý zlomek, z kterého se jen malé množství rozhodlo do Liberce vrátit a neopustit ho ani v následujících letech, kdy se chopili moci ve státě komunisté. Životní osudy této skupiny obyvatel a jejich role v dějinách Liberce začaly mizet z „paměti“ města. Patřila mezi ně i rodina libereckého právníka Walthera Perlmanna. Cílem této studie je tento deficit alespoň částečně napravit a umožnit čtenáři konfrontaci s jedním z neobyčejných příběhů dramatického 20. století.

**Život rodiny Walthera Perlmanna před okupací**

Walther Perlmann se narodil do pražské židovské rodiny 27. dubna 1870. Povolání jeho otce Abrahama Perlmanna se zatím nepodařilo identifikovat. Jisté je, že s manželkou Augustou (rozenou Fischl) měl tři děti, Walther byl nejstarší z nich. Z výzkumu vyplývá, že se rodina hlásila k židovskému vyznání, o čemž svědčí i dodržování řady rituálů (například provedená obřízka Walthera)[[1]](#footnote-1) a tradic.[[2]](#footnote-2) Nakolik se rodina identifikovala s židovstvím v etnickém slova smyslu zjevné není. Jisté je pouze to, že po rozpadu rakousko – uherské monarchie a s ním spojeným založením Československé republiky, se hlásila k národnosti německé. Německý jazyk byl bezesporu i jazyk, který doma používali. Nakolik ovládali jednotliví členové rodiny češtinu zůstává otázkou. Lze předpokládat, že vzhledem k jejich životu v jazykově smíšeném prostředí Prahy, ji minimálně někteří aktivně používali.[[3]](#footnote-3)

Walther Perlmann vyrůstal pravděpodobně v Praze, kde asi i vystudoval. Po ukončení studií byl 17. května roku 1902 jmenován advokátem.[[4]](#footnote-4) Profesní dráhu zahájil tedy ve svém rodném městě. Kancelář provozoval na Ferdinandově třídě (dnešní Národní třída), číslo popisné 11. Nedaleko ní měl hlášený i trvalý pobyt, konkrétně ve Ferdinandově třídě číslo popisné 238 – II.[[5]](#footnote-5)

Po ukončení studií se Walther Perlmann pravděpodobně chystal na cestu do zahraničí. Pas byl vydán 15. srpna roku 1903 s omezenou platností do 1. listopadu téhož roku.[[6]](#footnote-6) Walther Perlmann se pravděpodobně chystal na cestu mimo rakousko - uherskou monarchii a německé státy. Pokud by se totiž jednalo o cestu po monarchii, tak by dle vyhlášky z 10. května roku 1867 pas nepotřeboval. Stačilo by se mu prokázat běžným průkazem totožnosti. Pas nepotřeboval ani k vycestování do německých států, které přijaly drážďanskou konvenci.[[7]](#footnote-7) Podařilo se zjistit, že Perlmann se chystal na cestu po Evropě. Zřejmé ale není, zda se jednalo o cestu soukromou nebo pracovní. Zda cestu (cesty) pouze plánoval nebo jí (je) i realizoval, zůstává otázkou. Díky pasu si i přes absenci jakékoliv dochované fotografie dokážeme dotyčného alespoň trochu vizuálně představit. Z popisu osoby uvedené v pase vyplývá, že Perlmann byl muž středního vzrůstu, měl „vejčitou“ hlavu, hnědé oči i vlasy.[[8]](#footnote-8)

Walther Perlmann se z neznámých důvodů po několika letech rozhodl Prahu opustit a přestěhovat se do Liberce, kam přenesl i svou advokátní praxi. Možnou motivací k tomuto kroku se mohlo stát plánované založení rodiny.[[9]](#footnote-9)

Perlmann přicházel do Liberce jako zkušený právník ke konci roku 1910.[[10]](#footnote-10)[[11]](#footnote-11) V pramenech se jako občan města objevuje od 25. listopadu téhož roku. Záhy po svém příchodu (8. prosince) se nechal zaregistrovat jako advokát. Kancelář si otevřel v Schützengasse 12 (dnešní ulice 5. května).[[12]](#footnote-12) Perlmann se tímto krokem zařadil mezi liberecké advokáty, z nichž celá řada byla židovského původu či byla později za židy označena na základě tzv. Norimberských zákonů. Podle Isy Engelmann ze 71 advokátních kanceláří v roce 1938 lze 35 označit za kanceláře „židovské“.[[13]](#footnote-13) Osud jejich majitelů je rozličný, všichni byli ale zasaženi tzv. konečným řešením židovské otázky. Některým se podařilo včas odejít do emigrace, jiní přišli o život v nejrůznějších internačních, koncentračních a vyhlazovacích táborech, založených nacistickým Německem.

Krátce po Waltherovi Perlmannovi se do Liberce přestěhovala i jeho manželka Elise, rozená Gibian. Ta se narodila do židovské rodiny v Domažlicích 6. června roku 1882. Její otec Ludwig Gibian měl s manželkou Rosou (rozenou Lederer) minimálně ještě jednu dceru,[[14]](#footnote-14) se kterou Elise udržovala kontakt i po svém sňatku.[[15]](#footnote-15) Zatím se nepodařilo zjistit, jakého vzdělání se Elise dostalo. Lze ale předpokládat, že pocházela z dobře situované rodiny. O tom by svědčil i fakt, že se Elise celý život zabývala uměním, a to jak po stránce teoretické tak i praktické, sama velice ráda malovala.[[16]](#footnote-16) Kde se seznámila s Waltherem Perlmannem, není zatím jasné. Nelze vyloučit ani možnost, že se jednalo o domluvený sňatek v rámci židovské náboženské komunity. Elise byla o plných dvanáct let mladší než její muž. Sňatek proběhl podle židovské tradice. Za netypické by snad šlo označit pouze místo jeho uskutečnění. Elise a Walther byli oddáni ve Vídni 29. června roku 1911.[[17]](#footnote-17) Možným důvodem volby této lokality mohl být fakt, že v hlavním městě rakousko - uherské monarchie žila Elisina sestra s manželem.[[18]](#footnote-18)

Ve stejném roce se Elise přestěhovala z Domažlic za manželem do Liberce. Z manželství se narodily dvě děti. První z nich, dcera Gertrude Erika, se narodila necelý rok po svatbě, a to 20. dubna roku 1912.[[19]](#footnote-19) Syn Hans Peter[[20]](#footnote-20) přišel na svět o sedm let později 18. března roku 1919.Obě děti vyrostly v Liberci. Lze předpokládat, že Elise Perlmann žila typickým životem žen její společenské vrstvy. Vytvářela zázemí manželovi, starala se především o chod domácnosti a výchovu dětí.

Advokátní kancelář Walthera Perlmanna patřila pravděpodobně mezi úspěšné, o tom svědčí i skutečnost, že si rodina nechala vystavět novou moderní vilu, do které se v roce 1914 nastěhovala.[[21]](#footnote-21) Jednalo se o rozsáhlou, moderní stavbu, která byla bezesporu finančně náročná.

Vila stojí dodnes a nachází se v Údolní ulici (dříve známé jako Talweg), číslo popisné 7/903. Stavební povolení k vystavění této vily získali Perlmannovi 12. července 1913. Výstavbou vily pověřili Adolfa Horna, který patřil mezi přední liberecké architekty. Autorem interiéru se stal výrazný představitel vídeňské moderny Emanuel Josef Margold.[[22]](#footnote-22) Ten působil mimo jiné jako umělecký designér a grafik. Navrhoval například dekoraci porcelánu pro firmu Wiener Werkstätte. Velmi významným mezníkem v jeho kariéře bylo pozvání Ernsta Ludwiga, hesenského velkoknížete, do proslulé kolonie umělců v Darmstadtu. Na tomto místě působil do roku 1929, následně odešel do Berlína. Ve třicátých letech pracoval na projektování moderních funkcionalistických vil. V roce 1938 se přestěhoval do Bratislavy a za okupace působil jako učitel na brněnské uměleckoprůmyslové škole. Po válce strávil nějaký čas v Praze a následně se opět přestěhoval do Bratislavy. Během svého života pracoval na řadě významných projektů s dobovými podniky té doby, například s novoborskou sklárnou Carl Schappel.[[23]](#footnote-23) Proč se Perlmannovi rozhodli zadat tvorbu interiéru vily Margoldovi, nevíme. Faktem zůstává, že Elise Perlmann vazby na Vídeň měla a patřila mezi obdivovatelky umění. Je možné, že při jedné ze svých cest do Vídně byla s tvorbou Margolda seznámena a rozhodla se jeho schopností využít při stavbě vlastní vily.

Povolení k tomu, aby se Perlmannovi mohli do vily nastěhovat a volně ji využívat, bylo rodině uděleno 18. června roku 1914.[[24]](#footnote-24) Z dochovaných sčítacích operátů z roku 1921[[25]](#footnote-25) se podařilo zjistit, že s nimi ve vile žily ještě další dvě ženy. Jednalo se o Emilii Šolc a Hertu Rudloff, obě katolického vyznání.[[26]](#footnote-26) Žádné další konkrétní informace k jejich osobám se zatím zjistit nepodařilo. Jako pravděpodobné se jeví, že dotyčné byly u rodiny Walthera Perlmann zaměstnány.

Z dochovaných záznamů ze stavebního úřadu vyplývá, že oficiálně byla vila psaná na Elisu Perlmann. Deset let po nastěhování (1924) zažádala rodina o její vnitřní přestavbu, která měla jejich život v této luxusní vile ještě zkvalitnit. Přestavba měla zahrnovat zvětšení prostoru sklepa, který se pod vilou nacházel. Mezi další požadované úpravy patřilo přistavění další místnosti v patře, úprava koupelny, rozšíření balkonu, rozšíření kuchyně a s ní spojené přemístění kuchyňských dveří. Počítalo se i s výstavbou druhého obytného prostoru v podkroví.[[27]](#footnote-27) K vile patřila i rozsáhlá zahrada. K jejím úpravám došlo v roce 1926. Funkčnost a moderní pojetí domu dokládal i systém výsuvných dveří, který dělil prostor na jednotlivé místnosti. Ty mohly být tedy uzavřeny a poskytnout obyvatelům dostatek soukromí nebo naopak otevřeny, čímž majitelé získali velkou společenskou místnost.[[28]](#footnote-28) Tento stav dnes již bohužel zachován není. Pravděpodobně jediné výraznější problémy, které s výstavní vilou její majitelé měli, souvisely s prosakováním podzemní vody.[[29]](#footnote-29)

Aktivity advokátní kanceláře se rozrůstaly, a tak Walther Perlmann následně přijal do své praxe společníka Gustava Glaessnera, který po jeho smrti roku 1935 kancelář převzal celou.[[30]](#footnote-30) Glaessner se narodil 21. května 1889 do rodiny litoměřického právníka. On i bratr pokračovali ve šlépějích otce, absolvovali studium práv. Rodina se hlásila k židovskému vyznání, které se Gustav Glaessner rozhodl v dosplěmém věku opustit a konvertoval k římsko - katolické církvi. Glaessner se roku 1922 oženil a s manželkou Marianou se přestěhoval do Liberce, kde se jim narodili dva synové (Wolfgang v roce 1923 a Herbert v roce 1928). Záhy se zařadili mezi společenskou elitu města. Rodina žila v přepychové vile v Bayerově ulici (dnešní Masarykova) č. 18, Gustav Glaessner předsedal libereckému bridge – clubu. Z pramenů vyplývá, že Gustav Glaessner podporoval aktivně sudetoněmecké hnutí a lze ho považovat za německého nacionalistu, který ve své kanceláří zaměstnával stejně smýšlející osoby. O to větší šok musel pro něj nastat po okupaci, kdy byl označen tzv. Norimberskými zákony za Žida a stal se tak jednou z dalších obětí holocaustu.

Glaessnerovi opustili Liberec na konci roku 1938. Po svém odchodu se usadili v Praze, která se i přes zjevnou snahu o emigraci (nejprve do Kanady a pak Austrálie) stala jejich posledním bydlištěm.[[31]](#footnote-31) Gustav Glaesnner nastoupil dne 21. října roku 1941 jako vězeň číslo 454 na strastiplnou cestu z Prahy do lodžského ghetta. Stejným transportem (transport B) byla deportována i jeho manželka a dva synové, kterým v té době bylo osmnáct a třináct let. Konce války se nikdo z nich nedožil. Gustav zemřel v Łódźi 16. srpna roku 1942. Přesná data úmrtí jeho manželky a dětí se dohledat nepodařilo.[[32]](#footnote-32)

Vraťme se nyní k životnímu příběhu rodiny Perlmann. Obě děti byly mimořádně nadané. O tom svědčí i jejich pozdější životy, kdy po ukončení základního vzdělávání a složení maturity pokračovaly ve studiích na vysoké škole. Gertrude Erika začala studovat v Praze na Německé univerzitě. Německá univerzita v Praze vznikla rozdělením původní Karlo - Ferdinandovy univerzity na německou a českou. Od roku 1920 nesla jméno Německá univerzita. Vyučovala na ní i studovala celá řada osob židovského vyznání. Situace studujících i přednášejících židovského původu se výrazně zkomplikovala ke konci 30. let a především po vyhlášení Protektorátu Čechy a Morava.[[33]](#footnote-33) Během svých studií se pravidelně vracela do Liberce, kde pravděpodobně trávila i většinu prázdnin. V Praze si pronajímala vždy pokoj u někoho v domácnosti. Dvakrát za sebou bydlela u jisté paní O. Freundové, která byla pravděpodobně také židovského vyznání. Následně se přestěhovala do bytu na Florenc k jisté paní Wachkové. Z dochovaných dokumentů je zřejmé, že následně v Praze žila ještě na dalších třech různých adresách.[[34]](#footnote-34) Gertrude Erika Perlmann dokončila úspěšně studium fyziky a chemie v roce 1936, kdy získala doktorát. Po studiích krátkou dobu pracovala v Československém institutu veřejného zdravotnictví v Praze. Dnes je tento institut známý jako Státní zdravotní ústav.[[35]](#footnote-35)

Jak již bylo zmíněno, Gertrude Erika Perlmann se během svých studií do Liberce pravidelně vracela. Nejinak tomu bylo pravděpodobně i v souvislosti s úmrtím jejího otce Walthera. Ten zemřel 24. června roku 1935, téměř po dvaceti čtyřech letech trvajícího manželství a o pouhé tři měsíce dříve, než byly vydané nechvalně známé, tzv. Norimberské zákony, které následně zkomplikovaly životy velkému množství lidí včetně jeho blízkých. Walther Perlmann se dožil šedesáti pěti let. Místo, kde byl pohřben, se zatím nalézt nepodařilo. Lze ale předpokládat, že jeho ostatky byly uloženy na libereckém židovském hřbitově.[[36]](#footnote-36)

**Život rodiny Walthera Perlmanna po okupaci**

Ve vile zůstala po smrti manžela Elise Perlmann se synem Hans Peterem. Opustit jí museli v roce 1938, kdy se pod vlivem vzrůstajícího antisemitismu, rozhodli z Liberce odejít. Nedlouho poté připadla vila Říši. V záznamech uchovaných ve stavebním archivu bylo uvedeno, že před 1. červnem roku 1938 patřil dům do vlastnictví židovské rodiny. V roce 1940 byla vila nabízena k pronájmu.[[37]](#footnote-37) Podle bývalého majitele vily, v ní žil za okupace německý důstojník, povoláním lékař, s rodinou. Ti byli po konci války v rámci procesu vysídlení německy mluvících obyvatel odsunuti do budoucí Spolkové republiky Německo.[[38]](#footnote-38)

Jak již bylo uvedeno, život rodiny se výrazně změnil s příchodem okupace. Matka se synem Hans Peterem se přestěhovala do Prahy ještě před podepsáním tzv. Mnichovské dohody. Vrátila se tedy do rodného města svého již zesnulého manžela. V tuto dobu už ale v Praze nežila její dcera Gertrude Erika, která se v roce 1937 rozhodla odejít do emigrace.[[39]](#footnote-39)

Tento krok se ukázal jako šťastný. Gertrude Erika si nejen zachránila život, ale zároveň mohla pokračovat ve své vědecké kariéře. Nejprve se usadila v Dánsku, kde pokračovala ve svém výzkumu na biologickém institutu nadace Carlsberg. V Dánsku strávila dva roky a následně přesídlila v roce 1939 do Spojených států amerických, kde našla nový domov a zůstala tu až do konce svého života. I zde se nadále věnovala výzkumu a pravděpodobně zažila i vrchol své profesní kariéry. V letech 1939 až 1946 působila na fakultě medicíny jedné z nejprestižnějších univerzit na světě, na Harvardské univerzitě. V roce 1947 byla Gertrude Erika Perlmann za svůj přínos vědě poctěna jmenováním čestnou členkou fakulty.[[40]](#footnote-40) Pokud srovnáme její životní úděl s osudem matky, které se emigrovat nepodařilo, zjistíme, že ve stejné době, kdy život matky násilně končí v soukolí tzv. konečného řešení židovské otázky, profesní kariéra Gertrude Eriky stoupá na vrchol. Tato skutečnost je dokladem toho, jaké fatální dopady na život jedinců mohlo znamenat rozhodnutí odejít do emigrace či zůstat.

Jak již bylo řečeno, matka Gertrude Eriky, Elise Perlmann, opustila Liberec se synem Hans Peterem na podzim roku 1938. Údajně se jim podařilo z Liberce odjet do Prahy vlakem.[[41]](#footnote-41) Z analýzy dochovaných pramenů vyplývá, že jejich život v Praze nebyl vůbec jednoduchý a provázela ho řada starostí. Mezi zásadní problémy, které museli řešit, patřilo i nalezení nového bydliště. V případě Elise Perlmann víme, že byla nucena se během roku několikrát stěhovat, což určitě její život výrazně komplikovalo.[[42]](#footnote-42) Situace se ještě výrazně ztížila po vyhlášení Protektorátu Čechy a Morava. Na jeho území žilo 118 310 osob považovaných za židy, z nichž se 103 960 hlásilo k židovskému vyznání. To byl ostatně i případ Elise a Hans Petera Perlmannových.[[43]](#footnote-43)

Elise Perlmann občas nemohla na jednom místě zůstat déle než 10 dní. Od 18. října roku 1938 do 28. října bylo její bydliště hlášeno u osoby jménem Peusian Chaloupka. V záznamu z 20. srpna roku 1940 se lze dočíst, že Magistrát hlavního města Prahy žádal o udělení adresy Elise Perlmannové. Z 10. září téhož roku existuje záznam, ve kterém se nachází informace, že Elise v této době již nevlastnila žádný movitý majetek.[[44]](#footnote-44) Poslední adresa Elise Perlmann byla Praha X, Rakovnická 3. Na adresu se zaregistrovala 12. prosince 1940. Odhláška z této adresy pochází z 22. října roku 1941. V dokumentech se objevuje údaj, že byla evakuována „do židovsky náboženských obcí“, což ve skutečnosti znamenalo zařazení do transportu.[[45]](#footnote-45) Z majitelky nádherné vily, ženy, která byla manželkou váženého advokáta a která svůj volný čas trávila návštěvami muzeí a malbou, se během velice krátké doby stala osoba bez prostředků a bez trvalého bydliště. Její život se změnil výrazným způsobem a Elise Perlmann se postupně dostala na sociální dno.

Syn Hans Peter zůstal v Praze do ledna roku 1940, kdy se mu podařilo odejít do emigrace. Je třeba říci, že možnosti emigrace z Protektorátu Čechy a Morava byly v tuto dobu již výrazně omezené. Legální emigrace byla od července 1939 plně v moci nově zřízené Ústředny pro židovské vystěhovalectví.[[46]](#footnote-46) Počet žádostí o vycestování výrazně převyšoval možnosti nabízené legální emigrací. Mezi lety 1939 až 1943 se legálním způsobem z Protektorátu vystěhovalo něco málo přes 26 000 osob. Pokud k nim připočteme ty, kteří odešli ze země ilegálně, dostaneme se přibližně k číslu 30 000 lidí. Opuštění Protektorátu nemuselo ale automaticky znamenat záchranu života. Mezi rozhodující faktor patřil i stát, kam se dotyční vystěhovali. Velké množství zemí, které například v roce 1939 vypadaly jako vhodné útočiště, dostihla represe německého nacionálně socialistického režimu.[[47]](#footnote-47) Hans Peter Perlmann patřil tak mezi zhruba 6000 šťastných, kterým se podařilo v roce 1940 z Protektorátu Čechy a Morava vycestovat. Emigroval do Švédska, kde se postupně úspěšně etabloval a nalezl nový domov. Potřebné doklady a finance na cestu získal podle výpovědi jeho dcery Cathariny díky matce Elise.

Cesta Hans Petera Perlmanna do Švédska vedla přes Německo. V Berlíně bylo třeba, aby přestoupil na další vlak. Tento vlak ho následně zavezl do města Sassnitz, které se nachází v jedné z německých spolkových zemí, kterou je Meklenbursko - Přední Pomořansko. Zde bez problémů přešel hranice a nastoupil na trajekt, který ho dovezl až do Švédska. Na švédské půdě se poprvé postavil v lednu roku 1940. Později Hans Peter Perlmann na tento okamžik vzpomínal jako na velmi chladný den. Často o něm prý také mluvil jako o dni, kdy začal nový život. O svém předchozím životě Perlmann prý téměř nemluvil. Sama jeho dcera tvrdí, že některé věci si její otec opravdu nepamatoval. Vzápětí ale dodává, že záleží také na tom, zda si je Perlmann vůbec pamatovat chtěl.

Poté co Hans Peter Perlmann emigroval do Švédska, snažil se podle Cathariny Perlmann pomocí emigrace z Protektorátu Čechy a Morava dostat i matku Elise. V tomto ohledu byl ale neúspěšný a zůstává jen otázkou, nakolik poznamenala tato traumatizující skutečnost jeho život.[[48]](#footnote-48)

Elise Perlmann zůstala v Protektorátu Čechy a Morava sama a dne 21. října 1941 se z ní stala vězeňkyně číslo 683. Zařazena byla do transportu B, který směřoval do lodžského ghetta. Z 1003 deportovaných se konce války dožilo pouhých 81. Mezi 922 zemřelých patřila i Elisa Perlmann. Její život vyhasl v lodžském ghettu 28. června roku 1942.[[49]](#footnote-49) Stejným transportem byl do Łódźe deportován i výše zmíněný Gustav Glaessner se svou rodinou. Peter Perlmann se o smrti matky údajně dozvěděl ještě během druhé světové války. Měl obdržet dopis od známého, který ho informoval o tom, že jeho matka byla převezena do ghetta v Łódźi, kde také zemřela.[[50]](#footnote-50)

Łódź je polské město. Před začátkem války bylo považováno za důležité centrum židovské kultury. Po příchodu německých vojsk v roce 1939 se stalo prostorem teroru proti místnímu polskému a židovskému obyvatelstvu. V bývalé chudinské židovské čtvrti na severu města, došlo v únoru roku 1940 k zřízení židovského ghetta, do kterého bylo během následujících dvou let deportováno zhruba dvacet tisíc osob z Protektorátu a Říše. Další internovaní pocházeli z okolních měst. Vedle osob považovaných za Židy sem byli umísťováni i Romové. Ghetto fungovalo zároveň jako továrna, ve které vězni odváděli otrockou práci pro německé hospodářství. V samotném ghettu zahynulo přes 43 000 lidí. Mezi hlavní příčiny úmrtí patřily nemoci, často způsobené nelidskými životními podmínkami. Po uzavření ghetta v roce 1944 byli vězni převáženi do vyhlazovacích táborů Chełmno a Osvětim – Birkenau.[[51]](#footnote-51)

Stejným transportem jako Elisa Perlmann byl do Łódźe deportován i Rudolf Margolius s manželkou Hedou a jejími rodiči.[[52]](#footnote-52) Heda Margoliová i s manželem, významným poválečným komunistou, válku přežila. Své zážitky zaznamenala a její knihu „Na vlastní kůži“ lze bezesporu označit za cenné svědectví nejen o životě v lodžském ghettu.[[53]](#footnote-53) Margoliová pomáhala v Łódźi lékaři v jeho péči o nemocné. Při této činnosti byla často konfrontována s bezútěšnou, katastrofální a bezvýchodnou situací vězněných lidí, mezi něž pravděpodobně patřila i Elise Perlmann: *„Když jsme vyšli ven, zastavila nás jakási stará žena a požádala nás, abychom zašli do vedlejšího domu, že prý tam je nějaký nemocný člověk, který se už několik dní neukázal. Vedlejší dům byl rozpolcený obrovskou trhlinou od střechy až po sklep, vypadal docela opuštěný a na spadnutí. Dost dlouho nám trvalo, než jsme našli jednu místnost se zavřenými dveřmi. Zaklepali jsme, ale nikdo se neozýval. Pak doktor otevřel. Vešli jsme dovnitř. Na podlaze úzkého kumbálu ležela roztrhaná matrace, v koutě kupa špinavých hadrů a všelijakého haraburdí, vedle matrace otevřený kufr, zpola plný knih. Na matraci ležel mrtvý člověk a na jeho těle se hemžily stovky tlustých bílých vší. Lezly i po tváři Mélské Venuše, vystupující něžně ze stránky rozevřené knihy, které ležela mrtvému muži na prsou tak, jak mu vypadla z ruky.“[[54]](#footnote-54)*

Jak již bylo řečeno Heda Margoliová i její manžel válku přežili. Rudolf Margolius vstoupil do KSČ a stal se jedním z jejich výrazných představitelů. Zářná kariéra byla zastavena až v rámci procesů proti tzv. vnitřnímu nepříteli. Margolius patřil mezi obviněné v jednom z největších politických procesů 50. let, který vešel ve známost jako Slánský a spol. Celkem bylo v procesu obžalováno 14 lidí, z toho jich bylo 12 „židovského“ původu. Jedenáct mužů si vyslechlo trest smrti, mezi nimi i Margolius. Zbývající tři byli odsouzeni na doživotí.[[55]](#footnote-55)

**Život rodiny po osvobození**

Walther Perlmann zemřel v Liberci v roce 1935, jeho žena Elise zahynula v lodžském ghettu o sedm let později. Válku přežily jejich děti, Hans Peter a Gertrude Erika, kterým se podařilo emigrovat a natrvalo se usadili v zahraničí.

Gertrude Erika našla nový domov ve Spojených státech amerických. Roku 1946 se z Harvadské univerzity přesunula na Rockefellerovu univerzitu v New Yorku, kde pokračovala ve svém výzkumu. Dlouhodobě spolupracovala s doktorem Fritzem Lipmannem, první kontakty s ním navázala již během své dánské emigrace.[[56]](#footnote-56) Lipmann se narodil 12. června 1899 v Německu. Od dvacátých let se systematicky věnoval výzkumu svalů a biochemických reakcí, které se svaly souvisí. V roce 1939 emigroval do USA. Nejprve působil na Harvardu a později na Rockefellerově univerzitě. V roce 1953 se stal nositelem Nobelovy cenu za fyziologii a lékařství. Zemřel v červenci roku 1986.[[57]](#footnote-57)

Gertrude Erika Perlmann získala roku 1964 ocenění za svůj vědecký výzkum v oblasti chemie a biologie, které bylo spojené s finanční odměnou ve výši 1000 dolarů. Oceněna byla i americkou chemickou společností za „vynikající službu chemii“. V roce 1973 byla jmenována profesorkou a během svého života se stala členkou několika významných společností, například Americké chemické společnosti nebo Britské biochemické společnosti. Během působení na Rockefellerově univerzitě absolvovala jako hostující profesorka mimo jiné zahraniční stáž v biologickém institutu v nově vzniklém státu Izrael. Zda byla hostující země vybrána s ohledem na její židovský původ nebo se jednalo o pouhou náhodu, se můžeme pouze dohadovat. Zásadní byl její výzkum, který se týkal studia struktury organické látky pepsinu, která v těle urychluje trávení. Erika Perlmann zemřela 9. září roku 1974 v nemocnici ve městě New York na rakovinu. O tom, že se jednalo o velmi významnou osobu, svědčí i fakt, že o jejím úmrtí informovaly noviny The New York Times.[[58]](#footnote-58) Nikdy se nevdala a neměla děti. Svůj život zasvětila vědě.

Její bratr Hans Peter Perlmann navštívil společně se svou ženou po válce Československo. Vypravili se společně i na krátkou návštěvu Liberce, kde se byl údajně podívat na dům, kde strávil své dětství a mládí.[[59]](#footnote-59) I on se ale rozhodl pro trvalý život v emigraci. Natrvalo se usadil ve Švédsku. Nejprve žil ve městě Lund, kde na místní univerzitě vystudoval biologii. Na studia navázal ve Stockholmu, tentokrát se věnoval chemii. Mezi hlavní zájmové oblasti jeho výzkumu patřila lidská onemocnění a imunologie. V sedmdesátých a osmdesátých letech se věnoval výzkumu spojeným s nádorovou imunologií. Hans Peter patřil mezi tvůrce analytické metody ELISA.[[60]](#footnote-60) Na ní spolupracoval společně se svou absolventkou, Evou Engvallovou. Perlmanna lze považovat za vědce s širokým záběrem. V profesním ohledu se tedy Hans Peter Perlmann ve Švédsku plně etabloval, byl považován za velmi významného vědce a na poli vědy zůstal aktivní až do konce svého života. Publikovat začal v roce 1948 a jeho poslední studie vyšla v roce 2005.

Stejně jako jeho sestra Erika, byl Hans Peter Perlmann během svého života za svou práci několikrát oceněn. Získal řadu národních i mezinárodních vyznamenání. Dokonce po nějakou dobu spolupracoval s výborem pro Nobelovy ceny za fyziologii a lékařství. Je na něj vzpomínáno jako na velmi milého, ale zároveň rázného člověka. V roce 1977 mu byl udělen čestný doktorát na Karolinska Institutet. Hans Peter Perlmann zemřel ve Stockholmu 19. dubna 2005.[[61]](#footnote-61)

Vedle úspěšné profesní kariéry se Hans Peterovi Perlmannovi dařilo ve Švédsku i v osobním životě. Roku 1954 se v Římě oženil se svou kolegyní Hedvig Tamm ze Stockholmské univerzity. Z manželství se narodily dvě děti, Thomas a Catharina. Perlmann se rozhodl opustit židovskou víru a tak ani se svou novou rodinou neudržoval žádné židovské tradice, tohoto rozhodnutí se drží i jeho děti, které žijí ve Švédsku.[[62]](#footnote-62)

Thomas Perlmann se narodil 2. března roku 1959 ve Stockholmu. Stejně jako jeho otec se i on se pohybuje v oblasti vědy. V roce 1987 ukončil studia chemie a biologie na Stockholmské univerzitě, o čtyři roky později získal doktorát a v roce 2001 byl jmenován profesorem v oboru biologie. Patří mezi významné vědce na poli molekulární biologie. Působí jako ředitel Ludwigova ústavu pro výzkum rakoviny ve Stockholmu, kde vede vědeckou skupinu oddělení buněčné a molekulární biologie. Od roku 2008 je členem Královské akademie věd. Během svého dosavadního vědeckého života získal celou řadu domácích i zahraničních ocenění.[[63]](#footnote-63)Od února roku 2016 je zároveň i generálním tajemníkem výboru pro Nobelovu cenu, jejím mluvčím a mluvčím Nobelovy ceny udělované v oboru fyziologie a medicíny.[[64]](#footnote-64)

Catharina Perlmann žije se svojí rodinou také ve Stockholmu. Narodila se v roce 1955 a má tři děti. V roce 1987 se jí narodila dcera Jenny Perlmann, o tři roky později další dcera a v roce 1993 syn. I Catharina Perlmann vystudovala univerzitu a věnovala se vědě. Po založení rodiny ryzí svět vědy opustila a působí jako učitelka.[[65]](#footnote-65)

Nepřímým důsledkem rasové politiky nacistického Německa se stalo pravděpodobně i trvalé narušení vztahů mezi dětmi Walthera Perlmanna. Odloučení, ke kterému došlo vzhledem k emigraci, se nepodařilo nikdy překonat. Gertrude Erika Perlmann se usadila v USA, její bratr Hans Peter Perlmann našel nový život ve Švédsku. Jejich kontakty, přestože v mnohém vedli obdobný život, oba se vydali na dráhu vědce přírodních věd, byly spíše sporadické. Catharina Perlmann uvedla, že tetu navštívili s otcem a celou rodinou v USA pouze jednou. Ojedinělé byly i návštěvy Gertrude Eriky ve Švédsku. Vztahy mezi sourozenci nebyly tedy podle Cathariny Perlmann intenzivní ani blízké.[[66]](#footnote-66) Zda měla vliv na nepříliš blízký vztah mezi sourozenci traumatizující zkušenost z doby okupace, bezmoc spojená s nemožnou záchranou života matky, zůstává otázkou. Catharina Perlmann uvedla, že otec o svém životě před příchodem do Švédska nemluvil rád, téma byla de facto tabu. Lze předpokládat, že zkušenost s holocaustem se stala minimálně jedním z momentů, které vedly Hans Petera Perlmanna k odklonu od židovského vyznání, ve kterém byl vychován.

**Závěr**

Tzv. konečné řešení židovské otázky fatálním způsobem změnilo život židovských komunit v celé Evropě. Perzekvovány nebyly pouze osoby, které se za Židy (ať už v náboženském či etnickém nebo v kombinaci obojího) považovaly. Holocaust zasáhl do života i těch, kteří byli za židy označeni na základě tzv. Norimberských zákonů. Státní politika německého nacionálního socialismu rozhodovala tedy o identitě jedince bez ohledu na jeho vlastní cítění. Ti, kteří přežili a vrátili se do svých původních domovů, byli konfrontování nejen s realitou ztráty blízkých, ale často i nepochopením ze strany společnosti. Následný politický vývoj vedl u řady z nich k rozhodnutí opustit původní vlast a odejít do nově vznikajícího státu Izrael. Násilná smrt pěti až šesti miliónů osob považovaných za Židy, předválečná i poválečná emigrace, znamenaly často naprosté vymizení židovských komunit.

Liberec přišel o velkou většinu svých původních židovských obyvatel. Život židovské obce se obnovoval velmi pomalu. Z „paměti“ města životní osudy jednotlivců i celé komunity zasažené šoa postupně mizely. Cílem této studie bylo rekonstruovat životní příběh rodiny Perlmann, která v předválečném Liberci žila, a vrátit ji tak alespoň symbolicky do města, jenž bylo jejich domovem. Tato snaha bude završena začátkem listopadu 2019 položením tzv. Stolpersteine před vilu, do které se v roce 1914 nastěhovali a žili v ní až do doby svého odchodu.

Advokát Walther Perlmann se do Liberce přestěhoval v roce 1910, to znamená ještě za doby rakousko-uherské monarchie. Manželka Elise ho následovala o rok později a v roce 1912 se manželům narodila dcera Gertrude Erika. Všichni tři zažili rozpad rakousko-uherské monarchie a vznik Československého státu. Zda nový politický systém přivítali či ne se můžeme jen dohadovat. Faktem zůstává, že se hlásili k židovskému vyznání a německé národnosti, což korespondovalo i s jejich mateřským jazykem, kterým byla němčina. Syn Hans Peter se narodil v roce 1919 do mladé Československé republiky. Rodina patřila bezesporu mezi intelektuální elitu města, o čemž svědčí úspěšná advokátní kancelář otce, vzdělání, které bylo dětem poskytnuto (oba vystudovali vysokou školu) i způsob života, jenž rodina vedla.

Walther Perlmann zemřel v roce 1935. Nárůst antisemitismu v druhé polovině 30. let vedl pak zbývající členy rodiny k rozhodnutí město opustit a přesídlit do vnitrozemí. Erika Perlmann odešla již v roce 1937 do emigrace do Dánska. Na počátku roku 1940 se podařilo ze země (tehdy již Protektorátu Čechy a Morava) odejít i jejímu bratrovi Hansi Peterovi. Jeho cesta vedla do Švédska, kde následně našel i nový domov. Založil si rodinu a úspěšně se etabloval i v pracovním životě. Erika Perlmann po pár letech Dánsko opustila a trvale se usadila v USA. Nikdy se nevdala a neměla ani děti. Dařilo se jí po profesní stránce, působila na řadě prestižních univerzit a stala se váženou vědkyní. Rozhodnutí opustit původní vlast a odejít do neznámé ciziny zachránilo dětem Elise a Walthera Perlmannových pravděpodobně život. V Protektorátu Čechy a Morava zůstala osamocena jejich matka Elise. Z vážené ženy advokáta Perlmanna, které se ve volném čase věnovala ráda umění, se velice rychle stala žena bez prostředků i zázemí. Její strastiplná životní cesta skončila v ghettu v Łódźi v roce 1942. Zvrácené rasové teorie a jejich uplatnění v praxi připravily o život nejen matku Elisu, ale bezesporu přispěly i k narušení rodinných vazeb mezi oběma sourozenci. Jejich kontakt byl po zbytek života omezený, což bylo samozřejmě způsobeno i odlišnou zemí, ve které našli nový domov.

Gertruda Erika ani Hans Peter Perlmannovi se do Liberce (Československa) nevrátili, trvale se usadili v zahraničí. K takovému kroku se rozhodla celá řada přeživších holocaustu. Z toho je zřejmé, že tzv. konečné řešení židovské otázky připravilo o mnohé v životě, jak osoby přímo zasažené šoa, tak i poválečnou československou společnost. Vila, kde prožili první část svého života a která stále patří mezi nejvýstavnější v Liberci, patří v současnosti rodině Hálovým a je rozdělena do několika bytů.[[67]](#footnote-67)

1. K tomuto obřadu došlo týden po jeho narození. [↑](#footnote-ref-1)
2. NA, f. Praha – matriky narozených, in. č. 2503. Dostupné in <http://badatelna.eu/fond/1073/reprodukce/?zaznamId=3296&reproId=124598>. [↑](#footnote-ref-2)
3. K německé národnosti se hlásili i během sčítání obyvatel (tehdy sčítání lidu) v roce 1921.SOkA Liberec, fond Sčítací operáty 1921 – Liberec, sign. Liberec I. 881 – 924. [↑](#footnote-ref-3)
4. Emailová korespondence s Leou Květ, Židovská obec Liberec, 14. 5. 2018. [↑](#footnote-ref-4)
5. NA, f. Policejní ředitelství Praha I - všeobecná registratura 1901 – 1913, kart. 6111, sign. P274/69. [↑](#footnote-ref-5)
6. NA, f. Policejní ředitelství Praha I - všeobecná registratura 1901 – 1913, kart. 6111, sign. P274/69, pas vydaný státním zřízením. [↑](#footnote-ref-6)
7. RYCHLÍK, Jan:*Cestování do ciziny v habsburské monarchii a v Československu: pasová, vízová a vystěhovalecká politika 1848-1989*. Praha, Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, 2007, s. 7. [↑](#footnote-ref-7)
8. NA, f. Policejní ředitelství Praha I - všeobecná registratura 1901 – 1913, kart. 6111, sign. P274/69. [↑](#footnote-ref-8)
9. NA, f. Policejní ředitelství Praha I - všeobecná registratura 1901 – 1913, kart. 6111, sign. P274/69. [↑](#footnote-ref-9)
10. Otázkou zůstává, zda se Perlmann řádně odhlásil z trvalého bydliště v Praze. Dne 28. února roku 1911 policejní ředitelství v Praze žádalo o sdělení Perlmannovy adresy. Tato žádost je doplněna poznámkou z 20. března téhož roku,, že v policejním obvodu nebyl Walther vypátrán. [↑](#footnote-ref-10)
11. NA, f. Policejní ředitelství Praha I - všeobecná registratura 1901 – 1913, kart. 6111, sign. P274/69. [↑](#footnote-ref-11)
12. Emailové korespondence s Leou Květ, Židovská obec Liberec, 14. 5. 2018. [↑](#footnote-ref-12)
13. ENGELMANN, Isa: *Židé v Liberci: k dějinám obyvatel města pod Ještědem*. Liberec, Kruh autorů Liberecka, 2007. [↑](#footnote-ref-13)
14. Elise Perlmann (Gibian). Dostupné z: <https://www.geni.com/people/Elise-Perlmann/6000000013210371085>[cit. 2018-09-28]. [↑](#footnote-ref-14)
15. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-15)
16. Mezi její oblíbená muzea patřilo vídeňské Kunsthistorisches Museum, které několikrát navštívila. [↑](#footnote-ref-16)
17. Emailová korespondence s Leou Květ, Židovská obec Liberec, 14. 5. 2018. [↑](#footnote-ref-17)
18. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-18)
19. SOkA Liberec, fond Sčítací operáty 1921 – Liberec, sign. Liberec I. 881-924. [↑](#footnote-ref-19)
20. Jméno se v dokumentech objevuje v různých podobách Hans-Peter, Hans nebo pouze Peter (Petr). V textu používáme podobu Hans Peter. [↑](#footnote-ref-20)
21. Byt JUDr. Walthera Perlmanna. Liberec:Reichenberg: architektura na severu Čech [online].. Dostupné z: <http://liberec-reichenberg.net/stavby/karta/nazev/105-byt-judr-walthera-perlmanna>[cit. 2017-12-31]. [↑](#footnote-ref-21)
22. V plánové dokumentaci uložené v libereckém stavebním archivu se bohužel nedochovala žádná zmínka o konkrétní Margoldově práci pro manžele Perlmannovi. Odkázáni jsme pouze na dobové fotografie, publikované v prestižním periodiku Deutsche Kunst und Dekoration. Byt JUDr. Walthera Perlmanna. Liberec:Reichenberg: architektura na severu Čech [online]. Dostupné z: <http://liberec-reichenberg.net/stavby/karta/nazev/105-byt-judr-walthera-perlmanna>[cit. 2017-12-31]. [↑](#footnote-ref-22)
23. K jeho osobě více viz ULMER, Renate: *Emanuel Josef Margold. Wiener Moderne - Künstlerkolonie Darmstadt - Corporate Design für Bahlsen – neuesBauen in Berlin*.Stuttgart,Arnoldsche 2003. [↑](#footnote-ref-23)
24. Byt JUDr. Walthera Perlmanna. Liberec:Reichenberg: architektura na severu Čech [online].Dostupné z: <http://liberec-reichenberg.net/stavby/karta/nazev/105-byt-judr-walthera-perlmanna>[cit. 2017-12-31]. [↑](#footnote-ref-24)
25. Jednalo se o první sčítání lidu uskutečněné na území Československa po první světové válce. Proběhlo 15. února 1921. Kromě samotného sčítání proběhl také soupis bytů. Nově se při sčítání zjišťovala národnost obyvatelstva a povolání. První Československé sčítání lidu 1921. [↑](#footnote-ref-25)
26. SOkA Liberec, fond Sčítací operáty 1921 – Liberec, sign. Liberec I. 881-924. [↑](#footnote-ref-26)
27. V žádosti bylo také uvedeno, že veškeré požadované změny se netýkají vnějších úprav budovy. Tato přestavba by neměla nijak obtěžovat sousedy. Archiv města Liberec, f. Archiv stavebního úřadu, složka domu čp. 903/7 - ul. Údolní, R. 1913 - Perlmann Elise. [↑](#footnote-ref-27)
28. Rozhovor s Pavlem Hálou a jeho manželkou, Liberec, 8. 3. 2018. [↑](#footnote-ref-28)
29. Archiv města Liberec, f. Archiv stavebního úřadu, složka domu čp. 903/7 - ul. Údolní, R. 1913 - Perlmann Elise. [↑](#footnote-ref-29)
30. Emailová korespondence s Kamilou Kratochvílovou, odbor matriky, Česká advokátní komora, 24. 11. 2017. [↑](#footnote-ref-30)
31. K tomu více PÁNKOVÁ, Jitka: *Tzv. konečné řešení židovské otázky – případ advokátů z Moskevské ulice v Liberci*, rukopis, 2019, s. 17 -21. [↑](#footnote-ref-31)
32. Databáze obětí, Dr. Gustav Glässner. Dostupné z: Holocaust.cz [online],<https://www.holocaust.cz/databaze-obeti/obet/142234-gustav-gl-ssner/>[cit. 2019-02-15]. [↑](#footnote-ref-32)
33. K tomu více např. MÍŠKOVÁ, Alena:*Německá (Karlova) univerzita od Mnichova k 9. květnu 1945: (vedení univerzity a obměna profesorského sboru)*. Praha, Karolinum 2002. [↑](#footnote-ref-33)
34. NA, f. Policejní ředitelství Praha II - evidence obyvatelstva, sign. Perlmann, doplňující údaj 1912, záznam o změně bydlišť Gertrude Eriky Perlmann [↑](#footnote-ref-34)
35. NA, f. Policejní ředitelství Praha II - všeobecná spisovna - 1931- 1940, kart. 9558, sign. P 1128/34, doplňující údaj perlmann gertruda, [↑](#footnote-ref-35)
36. Emailová korespondence s Leou Květ, Židovská obec Liberec, 14. 5. 2018. [↑](#footnote-ref-36)
37. Archiv města Liberec, f. Archiv stavebního úřadu, složka domu čp. 903/7 - ul. Údolní, R. 1913 - Perlmann Elise. [↑](#footnote-ref-37)
38. K procesu vysídlení německy mluvících obyvatel z Liberce více např. LOZOVIUKOVÁ, Kateřina – ŠTOPPEROVÁ, Lenka: *Oblastní sběrné středisko v Liberci a odsun Němců*, in: Fontes Nissae, 2009, roč. X, s. 87 – 119. Po válce ve vile žila rodina Šárových. Dům prý několikrát obhlíželi německy mluvící osoby, o koho se jednalo, zřejmé není. Emailová korespondence s Jaroslavem Sukem, 31. 3. 2018 [↑](#footnote-ref-38)
39. Odhláška Gertrude Eriky Perlmann z Prahy je ale datována až k 31. říjnu roku 1938. Tedy až rok poté, co jmenovaná Prahu reálně opustila. NA, f. Policejní ředitelství Praha II - evidence obyvatelstva, sign. Perlmann, doplňující údaj 1912, záznam o odhlášení Gertrude Eriky Perlmann z posledního bydliště a informace o jejím přestěhování do Kodaně. [↑](#footnote-ref-39)
40. Dr. Gertrude E. Perlmann Dies: Authority on Protein Chemistry. The New York Times, 10. 9. 1974, s. 44. Dostupné z: <https://www.nytimes.com/1974/09/10/archives/dr-gertrude-e-perlmann-dies-authority-on-protein-chemistry.html?mcubz=0&_r=0> [cit. 2018-11-24]. [↑](#footnote-ref-40)
41. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-41)
42. Z dochovaných záznamů vyplývá, že Elise Perlmann pobývala oficiálně minimálně na pěti pražských adresách. NA, f. Policejní ředitelství Praha II -evidence obyvatelstva, sign. Perlmann Elise, doplňující údaj 1892, záznam o změně bydlišť Elise Perlmann. [↑](#footnote-ref-42)
43. Ostatně do prvorepublikového Československa (především Prahy) přišla hledat nový domov řada pronásledovaných z Německa či Rakouska. Výraznou skupinu mezi nimi tvořili uprchlíci židovského původu či ti, které nacistický represivní systém za Židy označil. K této problematice více: ČAPKOVÁ, Kateřina – FRANKL, Michal: *Nejisté útočiště: Československo a uprchlíci před nacismem 1933-1938.* Praha, Paseka, 2008. Tento údaj uváděly německé statistiky a byl ustanoven zpětně. Údaj je tedy přibližný, povinnost registrovat se u židovské náboženské obce platila až od jara 1940. K statistickému vyčíslení více např. KRYL, Miroslav: *Osud vězňů terezínského ghetta v letech 1941 – 1944*. Brno, Doplněk 1999, s. 43. [↑](#footnote-ref-43)
44. NA, f. Policejní ředitelství Praha II - všeobecná spisovna 1931 - 1940, karton 9558, signatura P 1128/34, doplňující údaj perlmann elise. [↑](#footnote-ref-44)
45. NA, f. Policejní ředitelství Praha II - evidence obyvatelstva, sign. Perlmann Elise, doplňující údaj 1892, záznam o poslední změně bydliště a o jejím transportu. [↑](#footnote-ref-45)
46. K činnosti Ústředny pro židovské vystěhovalectví v Praze viz např. MILOTOVÁ, Jaroslava:  
    Ústředna pro židovské vystěhovalectví v Praze. Geneze a činnost do počátku roku 1940, in: *Terezínské studie a dokumenty*. Praha, Academia, 1997, s. 10–29. [↑](#footnote-ref-46)
47. Např. min. 600 osob původních československých občanů bylo zařazeno do transportů v okupované Francii. PORTMANN, Kateřina – ZVOLENSKÁ, Lucie:. *„Místa paměti.“ Po stopách bývalých libereckých spoluobčanů. Příběh rodiny Schurových*, rukopis 2018, 8 – 9. [↑](#footnote-ref-47)
48. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-48)
49. Databáze obětí, Elisa Perlmannová. Dostupné z: Holocaust.cz [online], <http://www.holocaust.cz/databaze-obeti/obet/142582-elisa-perlmannova/> [cit. 2017-12-31]. [↑](#footnote-ref-49)
50. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-50)
51. # K historii ghetta více např. HORWITZ, Gordon J.: *Ghettostadt: Łódź and the Making of a Nazi City*, Cambridge, The Belknap Press of Harvard University Press 2008.

    [↑](#footnote-ref-51)
52. Databáze obětí, Ervín Bloch. Dostupné z: Holocaust.cz [online], <https://www.holocaust.cz/databaze-obeti/obet/142033-ervin-bloch/> [cit. 2019-01-23]. [↑](#footnote-ref-52)
53. KOVÁLYOVÁ, Heda:*Na vlastní kůži*. Praha, Academia, 2003. [↑](#footnote-ref-53)
54. KOVÁLYOVÁ, Heda: *Na vlastní kůži*, s. 11. [↑](#footnote-ref-54)
55. Více o politickém procesu s Rudolfem Slánským např.: KAPLAN, Karel*: Zpráva o zavraždění generálního tajemníka.*Praha, Mladá fronta 1992 [↑](#footnote-ref-55)
56. Dr. Gertrude E. Perlmann Dies: Authority on Protein Chemistry. The New York Times, 10. 9. 1974, s. 44. Dostupné z: <https://www.nytimes.com/1974/09/10/archives/dr-gertrude-e-perlmann-dies-authority-on-protein-chemistry.html?mcubz=0&_r=0> [cit. 2018-11-24]. [↑](#footnote-ref-56)
57. The Nobel Prize. Fritz Lipmann Biographical. Oficiální webové stránky Nobelových cen. Viz <https://www.nobelprize.org/prizes/medicine/1953/lipmann/biographical/> [cit. 2018-11-24]. [↑](#footnote-ref-57)
58. Dr. Gertrude E. Perlmann Dies: Authority on Protein Chemistry. The New York Times, 10. 9. 1974, s. 44. Dostupné z: <https://www.nytimes.com/1974/09/10/archives/dr-gertrude-e-perlmann-dies-authority-on-protein-chemistry.html?mcubz=0&_r=0> [cit. 2018-11-24]. [↑](#footnote-ref-58)
59. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-59)
60. ELISA je zkouška umožňující detekovat protilátku a antigen. Během pokusu se využívá skutečnosti, že antigen je vázán na stěny jamek mikrotitrační destičky. [↑](#footnote-ref-60)
61. Peter Perlmann 1919–2005. Životopis zveřejněný na webové stránce Wiley Online Library. Dostupné z: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.1111/j.1365-3083.2006.001769.x> [cit. 2018-11-25].ELISA je zkouška umožňující detekovat *protilátku a antigen. Během pokusu se využívá skutečnosti, že antigen je vázán na stěny jamek mikrotitrační destičky.* [↑](#footnote-ref-61)
62. Korespondence s Catharinou Perlmann, 28. 3. 2019. [↑](#footnote-ref-62)
63. Oficiální životopis Thomase Perlmanna zveřejněný na webových stránkách Karolinska Institutet. Viz <https://staff.ki.se/people/thperl>. [↑](#footnote-ref-63)
64. [↑](#footnote-ref-64)
65. Korespondence s Catharinou Perlmann, 28. 3. 2019. Kontakt s Catharinou Perlmann se podařilo navázat díky kontaktu navázanému s její dcerou Jennypřes sociální síť Facebook. [↑](#footnote-ref-65)
66. Korespondence s Catharinou Perlmann, 20. 11. 2018. [↑](#footnote-ref-66)
67. Rozhovor s Pavlem Hálou a jeho manželkou, Liberec, 8. 3. 2018. [↑](#footnote-ref-67)